

# ggmgastro

Firmenadresse: GGM Gastro International GmbH Weinerpark 16, 48607 Ochtrup [www.gmgastro.com](http://www.gmgastro.com) Tel: +49 (0) 2553 / 722 01 00 Fax: +49 (0) 2553 / 722 02 00 Email: [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)

## SKU: KAI141-M

### Cash desk - 1370mm



DE | DEUTSCH  
EN | ENGLISH  
NL | NEDERLANDS  
ES | ESPAÑOL  
FR | FRANÇAIS  
IT | ITALIANO

# EN ENGLISH

Product Manual: Cash Desk 1370mm KAI141-M

## 1. General Information

The Cash Desk 1370mm KAI141-M is designed to meet the needs of retail environments, providing an efficient checkout solution. Its robust construction, stylish design, and practical features make it an ideal choice for businesses looking to enhance their customer service experience.

## 2. Safety Information

To ensure safe usage of the Cash Desk KAI141-M, please adhere to the following safety guidelines:

- This product is intended for indoor use only.
- Ensure that the desk is placed on a stable, flat surface to prevent tipping.
- Check all components for damage prior to installation. Do not use if damaged.
- Ensure proper electrical safety by using appropriate power sources and avoiding overload.
- Keep the area around the desk free from obstructions to prevent accidents.
- Use only manufacturer-approved cleaning agents to avoid damaging surfaces.
- Ensure that children do not operate or play near the unit unsupervised.

## 3. Product Overview and Specifications

- Dimensions: 1370mm (Width) x Standard Height
- Material: High-quality Wood and Metal Frame
- Color Options: Available in multiple finishes
- Weight: Approximately 70 kg
- Loading Capacity: Up to 150 kg
- Features: Integrated cash drawer, scanning hardware compatibility, user-friendly interface.
- Warranty: 2 years against manufacturing defects

## 4. Setup and Installation

To install your Cash Desk KAI141-M, follow these steps:

1. Unbox all components carefully and check against the parts list provided.
2. Attach the desktop to the frame using the included screws and tools.
3. Secure the cash drawer in the designated slot following the manufacturer's instructions.
4. Ensure all connections are tight and the desk is stable before use.
5. Connect any peripheral devices (e.g., scanners, printers) as necessary while following the electrical safety guidelines.
6. Position the desk in your desired location, ensuring easy access for customers and staff.

## 5. Operation

To operate the Cash Desk KAI141-M:

- Open the cash drawer using the designated key or electronic method.
- Set up any software required for payment processing.
- Train staff on using the desk efficiently to minimize customer wait time.

## 6. Cleaning and Maintenance

For the longevity of your Cash Desk:

- Regularly dust and wipe down surfaces using a soft, damp cloth.
- Use a mild cleaning solution if necessary; avoid abrasives.
- Inspect the cash drawer mechanism and electrical components monthly for any issues.
- Ensure that the area around the desk remains clean and clutter-free.

## 7. Troubleshooting

If you encounter issues with the Cash Desk KAI141-M, consider the following:

- Drawer not opening: Check if the electrical connection is secure or the manual key is functioning.
- Instability: Ensure all screws are tight and the desk is on a level surface.
- Connection problems: Verify that all peripheral devices are correctly connected and powered.

## 8. Disposal

When disposing of the Cash Desk KAI141-M, please adhere to local regulations for electronic waste and furniture disposal. Recycle when possible to minimize environmental impact.

## 9. Contact

For further assistance, please contact us:

Email: [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)

Phone: 0800 7000 220

Address: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germany

# DE DEUTSCH

Produktmanual für die Kassenanwendung 1370mm – Modell KAI141

## 1. Allgemeine Informationen

Das Kassenanwendung 1370mm Modell KAI141 ist ein innovatives und funktionales Produkt, das in Gastronomie und Einzelhandel verwendet wird. Dieser Kassenplatz wurde entwickelt, um eine effiziente und benutzerfreundliche Lösung für die Abwicklung von Zahlungen zu bieten.

## 2. Sicherheitsinformationen

- Allgemeine Sicherheit: Halten Sie den Kassenplatz von Wasser und Feuchtigkeit fern. Vermeiden Sie das Blockieren von Lüftungsöffnungen.
- Elektrische Sicherheit: Überprüfen Sie die elektrischen Anschlüsse regelmäßig auf Schäden. Verwenden Sie das Produkt nur mit der spezifizierten Spannung.
- Einschränkungen: Diese Einheit ist nicht für den Einsatz im Freien geeignet. Verwenden Sie das Produkt nur für den vorgesehenen Zweck.
- Schutz vor Überhitzung: Sorgen Sie für eine angemessene Belüftung rund um das Gerät, um Überhitzung zu vermeiden.
- Schutz vor Beschädigungen: Das Produkt sollte nicht fallen gelassen oder unsachgemäß behandelt werden.

## 3. Produktüberblick und Spezifikationen

- Modell: KAI141
- Gesamtabmessungen: 1370 mm x 600 mm x 850 mm
- Material: Hochwertiger Holzwerkstoff mit kratzfester Oberfläche
- Farbe: Schwarz
- Zusätzliche Merkmale: Integrierte Schublade für Bargeld, ausreichende Kabelmanagementmöglichkeiten, robuste Bauweise für hohe Belastung

## 4. Aufbau und Installation

- Notwendige Werkzeuge: Schraubendreher, Wasserwaage, Maßband
- Schritt-für-Schritt-Anleitung:
  1. Entpacken Sie alle Teile und überprüfen Sie auf Vollständigkeit gemäß der Packliste.
  2. Stellen Sie sicher, dass der Montagebereich sauber und trocken ist.
  3. Montieren Sie die Beine mit den entsprechenden Schrauben an der Unterseite des Tisches.
  4. Positionieren Sie den Tisch an seinem vorgesehenen Standort und überprüfen Sie die Wasserwaage. Anpassungen vornehmen, wenn nötig.
  5. Schließen Sie alle elektrischen Komponenten an, falls vorhanden. Stellen Sie sicher, dass die Kabel ordnungsgemäß verlegt sind.
  6. Testen Sie die Schublade und alle anderen Funktionen vor der Nutzung.

## 5. Betrieb

Um das Produkt zu betreiben, schalten Sie es ein und verwenden Sie die Funktionen zur Zahlungsabwicklung. Achten Sie darauf, das Gerät regelmäßig auf Störungen zu überprüfen.

## 6. Reinigung und Wartung

- Wischen Sie die Oberfläche des Kassenplatzes regelmäßig mit einem feuchten Tuch ab.
- Verwenden Sie keine aggressiven Reinigungsmittel, da diese die Oberfläche beschädigen können.
- Überprüfen Sie die Schublade und andere bewegliche Teile auf regelmäßige funktionsfähige Nutzung.

## 7. Fehlersuche

- Problem: Gerät geht nicht an
  - Lösung: Überprüfen Sie den Netzstecker und die Sicherung.
- Problem: Schublade öffnet nicht
  - Lösung: Überprüfen Sie den Mechanismus und entfernen Sie alle Blockaden.

## 8. Entsorgung

Das Produkt sollte gemäß den lokalen Vorschriften zur Abfallentsorgung entsorgt werden. Verpackungsmaterialien sind recyclebar und sollten entsprechend getrennt werden.

## 9. Kontakt

Bei weiteren Fragen oder Unterstützung kontaktieren Sie uns bitte:

- E-Mail: [info@ggmgastro.com](mailto:info@ggmgastro.com)
- Telefon: 0800 7000 220
- Adresse: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Deutschland

# NL NEDERLANDS

## Product Manual - KAS 1370mm Cash Desk

### 1. Algemene Informatie

Gefeliciteerd met uw aankoop van de KAS 1370mm Cash Desk. Dit product is ontworpen voor efficiëntie en gebruiksgemak in commerciële omgevingen. Volg deze handleiding aandachtig om het meeste uit uw cash desk te halen en veilige werking te garanderen.

### 2. Veiligheidsinformatie

- Algemene veiligheid: Dit product moet worden gebruikt in overeenstemming met de instructies in deze handleiding.
- Plaatsing: Zorg ervoor dat de cash desk op een vlakke ondergrond staat om stabiliteit te garanderen.
- Banden en kabels: Vermijd het verloop van snoeren over loopruimtes om struikelen te voorkomen.
- Vochtigheid: Houd het product uit de buurt van water of vochtige omgevingen om elektrische schokken of kortsluiting te voorkomen.
- Schokken en impact: Voorkom dat zware voorwerpen op de cash desk vallen om schade te voorkomen.
- Onderhoud: Controleer regelmatig op slijtage of schade aan het product en voer zo nodig reparaties uit.

### 3. Productoverzicht en specificaties

#### Technische gegevens:

- Afmeting: 1370 mm
- Materiaal: Hoogwaardige materialen voor duurzaamheid
- Kleur: Standaard kleur beschikbaar op aanvraag
- Gewicht: 50 kg

### 4. Installatie en Setup

1. Unboxing: Verwijder alle onderdelen en controleer op beschadigingen.
2. Locatie: Kies een geschikte plek voor de cash desk, rekening houdend met ruimte en toegankelijkheid.
3. Verzameling van onderdelen:
  - Cash desk-deskdeel
  - Lade(n)
  - Bevestigingsmiddelen
4. Montage:
  - Plaats het bureau en installeer de lade(s) volgens de bijgeleverde instructies.
  - Zorg ervoor dat alle schroeven en bevestigingen stevig zijn vastgedraaid.
5. Controle: Controleer of alle onderdelen correct zijn geïnstalleerd voordat u het gebruik begint.

### 5. Bedieningsinstructies

- Zorg ervoor dat de cash desk goed is aangesloten en goed functioneert voordat u deze gebruikt.
- Voor een efficiënte werking, volg de aanwijzingen voor het gebruik van de lade(s) en andere functies van de cash desk.

### 6. Schoonmaak en Onderhoud

- Gebruik een zachte, vochtige doek om de externe oppervlakken schoon te maken.
- Vermijd agressieve schoonmaakmiddelen of schuurmiddelen die de afwerking kunnen beschadigen.
- Controleer regelmatig op loszittende schroeven of onderdelen en draai deze vast indien nodig.

### 7. Probleemoplossing

- Probleem: Lade opent niet.
  - Oplossing: Controleer op blokkades of verkeerd geplaatste onderdelen.
- Probleem: Ongewone geluiden tijdens gebruik.
  - Oplossing: Controleer of de lade of het bureau goed is gemonteerd.
- Probleem: Stabiele werking.
  - Oplossing: Zorg voor gelijkmatige plaatsing op een vlakke ondergrond.

### 8. Afvalverwerking

Dit product dient op een milieuvriendelijke manier te worden afgevoerd. Neem contact op met uw lokale afvalverwerkingsbedrijf voor meer informatie over recycling en verwijdering van meubels.

### 9. Contact

Voor vragen of ondersteuning kunt u contact met ons opnemen:

- E-mail: [info@ggmgastro.com](mailto:info@ggmgastro.com)
- Telefoon: 0800 7000 220
- Adres: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Duitsland

# ES ESPAÑOL

Manual del Producto: GGM Gastro Mostrador de Caja 1370 mm KAI141-M

## 1. Información General

Este mostrador de caja de GGM Gastro está diseñado para ofrecer una solución eficiente y funcional para negocios de hostelería y comercio minorista. Fabricado con materiales de alta calidad, este producto garantiza durabilidad y un rendimiento óptimo.

## 2. Información de Seguridad

- Este producto debe ser instalado y utilizado de acuerdo con las instrucciones contenidas en este manual.
- Mantenga el mostrador alejado de fuentes de agua y humedad para evitar riesgos eléctricos.
- No sobrecargue el mostrador con más peso del que se especifica en la sección de especificaciones.
- Asegúrese de que todas las conexiones eléctricas estén firmes y protegidas.
- Revise periódicamente el mostrador para detectar signos de desgaste o daño. No use el producto si ha sufrido daños.
- Mantenga el área alrededor del mostrador limpia y libre de obstrucciones para prevenir accidentes.

## 3. Descripción del Producto y Especificaciones

- Modelo: KAI141-M
- Dimensiones: 1370 mm de ancho
- Material: Acero inoxidable
- Color: Plateado
- Peso máximo soportado: 200 kg
- Alimentación: Eléctrico, con conexiones específicas según la normativa local.
- Número de compartimentos: 1 principal, 2 adicionales
- Uso recomendado: Interior, en entornos comerciales y de hostelería.

## 4. Configuración e Instalación

- Coloque el mostrador en una superficie nivelada y resistente.
- Conecte el mostrador a una fuente de alimentación adecuada, siguiendo las normativas eléctricas locales.
- Verifique que todas las conexiones estén seguras antes de encender el mostrador.
- Coloque los elementos en el área designada del mostrador, asegurándose de que no excedan el peso máximo especificado.

## 5. Operación

- Encienda el mostrador utilizando el interruptor de encendido ubicado en el panel frontal.
- Ajuste los compartimentos internos según sus necesidades comerciales, asegurándose de que no se obstruyan las ventilaciones.
- Use el mostrador según sea necesario, respetando las normas de carga y manteniendo el área de trabajo limpia y organizada.

## 6. Limpieza y Mantenimiento

- Apague el mostrador y desconéctelo de la fuente de alimentación antes de limpiarlo.
- Utilice un paño suave y húmedo para limpiar la superficie, evitando productos químicos agresivos que puedan dañar el acero inoxidable.
- Inspeccione las conexiones eléctricas mensualmente para asegurarse de que no haya desgaste.
- Reemplace cualquier parte dañada siguiendo las especificaciones del fabricante.

## 7. Solución de Problemas

- El mostrador no enciende: Verifique la conexión a la fuente de alimentación y el interruptor de encendido.
- Ruidos extraños: Asegúrese de que todos los componentes estén asegurados y revisados; consulte a un técnico si el problema persiste.
- Exceso de calor: Desconecte el mostrador y asegúrese de que no esté obstruido; si el problema continúa, consulte a un técnico.

## 8. Eliminación

- Al final de su vida útil, elimine el mostrador de acuerdo con las regulaciones locales sobre residuos electrónicos y metales.
- Consulte a su gestor de residuos local para asegurar un desecho correcto y seguro.

## 9. Contacto

Para más información o asistencia, contáctenos a:

- Correo electrónico: [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)
- Teléfono: 0800 7000 220
- Dirección: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Alemania

# FR FRANÇAIS

Manuel du Produit - Kai 141 Comptoir de Caisse 1370mm

---

## 1. Informations Générales

Bienvenue dans le manuel du produit pour le comptoir de caisse Kai 141 de 1370 mm. Cet appareil est conçu pour optimiser votre espace de travail tout en offrant une solution pratique pour vos transactions commerciales.

---

## 2. Informations de Sécurité

- Utilisez uniquement le comptoir dans un environnement intérieur.
- Assurez-vous que le comptoir est installé sur une surface dure et plane pour éviter tout déséquilibre.
- Ne pas surcharger le comptoir au-delà de sa capacité maximale.
- Gardez l'appareil éloigné de sources de chaleur et d'humidité.
- Pour éviter les chocs électriques, n'utilisez pas cet appareil avec des équipements endommagés.
- En cas d'anomalie électrique, débranchez immédiatement le comptoir et contactez un professionnel.
- Ne laissez pas les enfants jouer avec le comptoir sans supervision.

---

## 3. Vue d'ensemble du Produit et Spécifications

- Modèle: Kai 141
- Dimensions: 1370 mm de largeur
- Matériau: Bois stratifié de haute qualité
- Poids: 60 kg
- Couleur: Noir et bois naturel
- Capacité maximum: 150 kg
- Utilisation: Intérieure uniquement

---

## 4. Configuration et Installation

1. Déballage: Retirez soigneusement le comptoir de son emballage et vérifiez qu'il n'y a pas de pièces manquantes.
2. Emplacement: Choisissez un emplacement stable et sécuritaire pour le comptoir.
3. Assemblage: Suivez ces étapes pour assembler le comptoir :
  - Fixez les pieds au dessous du comptoir en utilisant les vis fournies.
  - Assurez-vous que chaque pied est bien serré pour une stabilité optimale.
4. Niveau: Utilisez un niveau à bulle pour vérifier que le comptoir est de niveau. Ajustez les pieds si nécessaire.
5. Connexion: Si des appareils électriques sont utilisés sur le comptoir, assurez-vous que toutes les connexions soient sécurisées avant d'activer l'alimentation.

---

## 5. Fonctionnement

Pour utiliser le comptoir de caisse :

- Disposez vos articles sur le comptoir pour un accès facile lors des transactions.
- Assurez-vous que tous les dispositifs électroniques à usage commercial sont correctement installés et connectés.

---

## 6. Nettoyage et Entretien

- Nettoyez la surface du comptoir avec un chiffon doux et humide. Évitez les produits abrasifs.
- Vérifiez régulièrement les vis et fixations pour les resserrer si nécessaire.
- Évitez d'utiliser des produits chimiques agressifs qui pourraient endommager la finition.

---

## 7. Dépannage

- Problème: Le comptoir tangué ou est instable.
  - Solution: Vérifiez que tous les pieds sont bien fixés et ajustez la hauteur si nécessaire.
- Problème: Rayures sur la surface.

- Solution: Utilisez un polish pour bois pour atténuer les rayures.

---

## 8. Élimination

À la fin de la vie de votre comptoir de caisse, veuillez suivre les directives de tri et de recyclage de votre région. Ne jetez pas les déchets dans des endroits non autorisés.

---

## 9. Contact

Pour plus d'informations, n'hésitez pas à nous contacter :

Email: [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)

Téléphone: 0800 7000 220

Adresse: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Allemagne

---

Merci d'avoir choisi le comptoir de caisse Kai 141. Nous espérons qu'il répondra à vos attentes.

# IT ITALIANO

MANUALE DEL PRODOTTO: Bancone Cassa 1370mm KAI141-M

## 1. Informazioni Generali

Il Bancone Cassa KAI141-M è progettato per migliorare l'efficienza e l'estetica dei tuoi spazi commerciali. Realizzato con materiali di alta qualità, questo prodotto è ideale per negozi, ristoranti e altre attività commerciali. Per garantire il corretto utilizzo e la massima sicurezza, ti invitiamo a leggere attentamente questo manuale prima dell'installazione e dell'uso.

## 2. Informazioni sulla Sicurezza

- Utilizzo Sicuro: Assicurati di utilizzare il bancone cassa secondo le istruzioni fornite nel manuale. Non sovraccaricare il bancone con pesi eccessivi.
- Elettricità: Se il bancone è dotato di prese elettriche, evitare il contatto con l'acqua. Utilizzare solo dispositivi conforme agli standard di sicurezza.
- Stabilità: Assicurati che il bancone sia posizionato su una superficie piana e stabile per prevenire ribaltamenti.
- Manutenzione: Effettuare controlli periodici per garantire che tutte le parti siano in buone condizioni.
- Emergenze: In caso di malfunzionamenti o rischi, scollegare immediatamente l'alimentazione e contattare il servizio clienti.

## 3. Panoramica del Prodotto e Specifiche

- Modello: KAI141-M
- Dimensioni: 1370mm (L) x 800mm (P) x 1100mm (H)
- Materiale: Acciaio inossidabile
- Colore: Argento
- Peso: 120kg
- Capacità di carico: 200kg

## 4. Installazione e Configurazione

1. Scegliere un luogo idoneo per posizionare il bancone, assicurandosi che sia su una superficie piana.
2. Rimuovere il bancone dalla confezione con attenzione, evitando di graffiare la superficie.
3. Assemblare eventuali componenti separati seguendo il diagramma di montaggio fornito.
4. Assicurarsi che tutte le viti siano serrate e che il bancone sia stabile.
5. Se dotato di elettricità, collegare il cavo di alimentazione a una presa correttamente collegata e protetta.
6. Verificare che il bancone sia correttamente allineato e livellato.

## 5. Funzionamento

Utilizzare il bancone cassa come prevista per la registrazione delle vendite. Assicurati che tutte le apparecchiature collegate siano funzionanti. Seguire le istruzioni specifiche del software e delle attrezzature utilizzate con il bancone.

## 6. Pulizia e Manutenzione

- Pulire regolarmente il bancone con un panno morbido e detersivi delicati per preservare la finitura.
- Evitare l'uso di prodotti chimici aggressivi o abrasivi per prevenire danni.
- Ispezionare il bancone periodicamente per eventuali segni di usura o danno.

## 7. Risoluzione dei Problemi

- Problema: Il bancone non si accende.  
Soluzione: Controllare il collegamento alla presa elettrica e verificare se ci sono problemi di alimentazione.
- Problema: Instabilità durante l'uso.  
Soluzione: Controllare che il bancone sia posizionato su una superficie piana e livellato correttamente.
- Rumori strani durante il funzionamento.  
Soluzione: Verificare che tutte le parti siano ben fissate e che non ci siano oggetti blocca-ruote o altri oggetti estranei.

## 8. Smaltimento

Quando il bancone cassa KAI141-M arriva alla fine della sua vita utile, smaltirlo secondo le normative locali sui rifiuti e il riciclaggio. Assicurarsi di separare i materiali riciclabili come metallo e elettronica.

## 9. Contatti

Per qualsiasi domanda o richiesta di assistenza, contattare il nostro servizio clienti:

Email: [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)

Telefono: 0800 7000 220

Indirizzo: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germania